COMMISSION REGULATION (EEC) No 1608/78

of 5 July 1978

on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products [1], as last amended by Regulation (EEC) No 1421/78 [2], and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1298/76 of 1 June 1976 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme [3], as amended by Regulation (EEC) No 2017/76 [4], and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/77 of 25 July 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations, under the 1977 programme [5], and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 827/78 of 25 April 1978, laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations, under the 1978 programme [6], and in particular Article 6 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, certain third countries have requested the delivery of the quantities of skimmed-milk powder set out therein ;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid [7] ; whereas in particular the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the intervention agencies, as specified in the Annex, shall deliver skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 July 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 171, 26. 6. 1978, p. 12.
(3) OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 3.
(4) OJ No L 224, 16. 8. 1976, p. 1.
(5) OJ No L 192, 30. 7. 1977, p. 1.
(6) OJ No L 115, 27. 4. 1978, p. 1.
(7) OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX (1)

Consignment	A
1. Application of Council Regulations: (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78
2. Beneficiary	Indonesia
3. Country of destination	
4. Total quantity of the consignment	1 000 tonnes (2)
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from application of the procedure referred to in point 12
6. Origin of the skimmed-milk powder	Bought on the Community market
7. Special characteristics and/or packaging (3)	Vitamin A content: 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content: 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community to Indonesia / For free distribution'
9. Delivery period	After 25 August 1978 and before 10 September 1978
10. Stage and place of delivery	Community port operating a regular service between recipient countries
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 24 July 1978

Consignment	B	C	D
1. Application of Council Regulations (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78		
2. Beneficiary 3. Country of destination	Indonesia	Republic of Senegal	
4. Total quantity of the consignment	1 000 tonnes	750 tonnes	750 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	German	Belgian	Dutch
6. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stocks (5)		
7. Special characteristics and/or packaging (3)	Entry into intervention agency's stock after 1 October 1977		
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder / Gift of the European Economic Community to Indonesia'	'Lait écrémé en poudre non vitaminé / Don de la Communauté Economique Européenne au Sénégal / À distribuer gratuitement'	
9. Delivery period	After 25 August and before 10 September 1978	Loading at the latest on 31 August 1978	
10. Stage and place of delivery	Community port operating a regular service with the recipient countries	Port of unloading Dakar (deposited on the quayside or on lighters)	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—	Représentant du Gouvernement sénégalais Monsieur le Commissaire à l'aide alimentaire Rue Blanchot 112 — Dakar — tél. 364.76 and 368.78 (no telex)	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply		Tender	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders		12 noon on 24 July 1978	

Consignment	E	F	G	H	I	K
1. Application of Council Regulations :						
(a) legal basis	(EEC) No 1766/77 (1977 programme)					(EEC) No 1298/76 (1976 programme)
b) affectation	(EEC) No 1767/77					(EEC) No 2018/76
2. Beneficiary	WFP					
3. Country of destination	Cuba (6)					
4. Total quantity of the consignment	1 000 tonnes	1 000 tonnes	1 000 tonnes	600 tonnes	653 tonnes	395 tonnes (7)
5. Intervention agency responsible for delivery	Irish					
6. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stocks (5)					
7. Special characteristics and/or packaging (3)	Entry into intervention agency's stock after 1 October 1977					
8. Markings on the packaging	'Cuba 760 / Leche desnatada en polvo no vitaminado / La Havana / Donación de la Comunidad económica europea / Despachado per el Programa mundial de alimentos'					
9. Delivery period	After 25 August and before 10 September 1978					
10: Stage and place of delivery	Community port operating a regular service between recipient countries					
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—	—	—	—	—	—
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender					
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 24 July 1978					

Consignment	L	M	N	O
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 1767/77			
2. Beneficiary	WFP			
3. Country of destination	Cuba (6)			
4. Total quantity of the consignment	1 000 tonnes	1 000 tonnes	1 000 tonnes	1 000 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Irish			
6. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stocks (5)			
7. Special characteristics and/or packaging (3)	Entry into intervention agency's stock after 1 October 1977			
8. Markings on the packaging	'Cuba 760 / Leche desnatada en polvo no vitaminado / Santiago de Cuba / Donación de la Comunidad económica europea / Despachado por el Programa mundial de alimentos'			
9. Delivery period	After 25. August and before 10 September 1978			
10. Stage and place of delivery	Community port operating a regular service between recipient countries			
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—	—	—	—
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender			
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 24 July 1978			

Notes

(1) This Annex, together with the notice published in Official Journal No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned.

(2) In cases where the total quantity of a lot is a multiple of 500 tonnes, the tender submitted may relate to a partial quantity of 500 tonnes or to a multiple of 500 tonnes ; see Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.

(3) Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 1108/68 ; see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.

(4) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination' ; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.

(5) In cases where the goods come from intervention stocks, an additional notice stating the warehouses where the product is stored will be published in the 'C' edition of the *Official Journal of the European Communities*.

(6) The Commission shall send the intervention agency the list of various certificates which must accompany these deliveries.

(7) In accordance with Article 4 of Regulation (EEC) No 1298/76, the intervention agency guarantees, within 30 days after taking delivery of the skimmed-milk powder by the WFP, the payment to this intervention agency of a contribution of 80 units of account for each tonne of skimmed-milk powder towards transport and distribution costs.